

からきた 菖蒲館

しょうぶかん

ハロー
From Shobukan
第86号



発行：2024年2月25日（隔月発行）
唐木田コミュニティセンター運営協議会
TEL：042-338-6333
公式ホームページ：https://karakida.org/
メールアドレス：info@karakida.org

No.086
編集：広報部会



『江戸名所図会』にも描かれた石塔 ～相澤了栄と関戸～

多摩の歴史さんぽ(43)

橋場万里子

大栗橋を北側にわたった先の、フェンスに囲まれた場所に建っている石塔(写真)を見たことはありませんでしょうか？ 実はこの石塔は、江戸時代の有名な地誌『江戸名所図会』にも描かれた歴史的にも意義のあるものです。

銘を読んでみましょう。まず正面には「南無観世音菩薩」とあります。神仏の名前を記して拝むための塔を「名号塔」と呼びますが、この石塔は観音様の名前が記されているので「観音名号塔」と呼ばれます。左右両側を見ると、「右ふちう道」「左八王うし道」とあり、道しるべの役目も果たしていたことがわかります。裏面には「天明三〇(癸)卯冬 当所願主了栄」とあり、天明3年(1783)に「了栄」によって建立されたことがわかります。

さて、この塔を建立した「了栄」は、実は少し有名な人物です。了栄の苗字は「相澤」、息子は多摩郡で最初に法眼の位を得た絵師・相澤五流です。孫は『調布玉川惣画図』の作者としても有名な相澤伴主です。相澤家は関戸村の名主も務めた家でした。

実は多摩市域には了栄自身の建立した石造物がたくさん見られます。関戸の観音寺にある天明元年の六観音像は、観音を六地藏のように並べた多摩市域で唯一のもので、了栄による建立です。同じ観音寺境内にある安永2年(1773)の

經典読誦塔や、「無名戦士の墓」と呼ばれる石塔の近くに建立されている天明2年の「御諏訪様」の祠にも了栄の名が記されています。

了栄がこれだけ多くの石造物を建立できたのは、それを裏付ける財力があつたからと推測されます。小野宮(府中市)の内藤重喬が書いた『避暑漫筆』には、「明和安永の頃ハ追々驕奢(注：ぜいたくなこと)募り、在タニ而(注：いたるところで)有徳の人(注：裕福な人)操芝居(注：からくり芝居)を好み、或ハ歌舞妓を取立、あるいハ人形浄りを好み、多人数集メ興行いたし多分失墜(注：浪費)を懸相楽ミ、既に関戸相澤、小野宮内藤、真光寺榎本、押立河崎、石田土方、日野宿佐藤、柴崎中島、岸村某、永井村某等各頭取いたし座頭と唱へ候も永続不致各衰微いたし(後略)」と記されます。

興行は長く続かなかつたようですが、各地の興行主の筆頭に相澤氏(時代的に了栄と推測できます)が記されており、往時の隆盛を感じさせられます。一見ひっそりと建っていますが、関戸村に多くの石仏を残した相澤了栄の痕跡でもあるこの石塔はとても貴重な存在です。そばを通ったらよく見てくださいね。

※相澤氏の苗字表記は、史料上「相澤」と書かれることが多いため、本稿も「相澤」の表記とした。引用史料の傍線部、句点および(注)は筆者追記。参考文献：パルテノン多摩『開発を見つめた石仏たち』、府中市教育委員会『府中市教育史資料編1』

筆者紹介：橋場万里子(はしば まりこ)
パルテノン多摩(公益財団法人多摩市文化振興財団)学芸員。東京都立大学非常勤講師。



観音名号塔 2009年石仏調査会撮影(『開発を見つめた石仏たち』より)

Voyage ～夢はずっと途中～

美しい音楽を探す旅(3)

桃瀬 茉莉

穏やかな波、キラキラ光る水面、大きな青に包まれて浮かぶ一隻の船。時に嵐に遭いめちゃくちゃになり、また追い風を受けてどこかに進んで行く、ゴールは…わからない。私たちの毎日もそんなふうにしてただ進んでいくような気がする。

2017年に周りの方の温かい協力を得て「Voyage～夢の途中～」というアルバムを作った。クラウドファンディングで60名以上の方から資金協力を頂き、自分の書いたアレンジを初めて室内オーケストラ編成(ストリングス・木管・パーカッション)で、素晴らしいメンバーとレコーディングすることができた。

手探りで音楽活動を始めてから10年くらい経ち、若いなりに様々なことを経験していく中で、昔より明らかに多くの人が自分を信じて応援してくれている実感が湧いてきたのもこの頃だった。自分が人々に背中を押してもらったように、自分の音楽で誰かを幸せに、少しでも前向きに、元気にできたらという思いが強くなっていった。

活動範囲も広がり始め、もっと全国のいろいろな人に出会い音楽を届け、聴く人に360度どこへでも行けるような自由な希望を持ってもらえたら嬉しい。そんな思いからつけたアルバムタイトル



Voyage～夢の途中～ツアーの写真

だった。受け取り側の心は時や状況によりそれぞれ、

だけどそれでもただその瞬間に全力を注ぎ込んで良い音楽を真っ直ぐな心でやるのが誠意だと思えた。

想いは形に見えないけれど、なにか波動のようなもので共感しあえることがある。アルバムを聴いてライブ会場に来てくれた方から「Voyageを聴いて大病の手術に踏み切れ、手術は成功しました！」「5年間悩んでいた不眠がこのアルバムで治りました」「マラソンの練習で苦しい時に聴くと息が楽になり納得いく結果を出せました」など自分の想像できないような感想を頂く中で、自分は「癒し」という点で、すぐ求められているんだという感覚も強く持つようになった頃でもあった。

「ヒーリング・ジャズ」という名前は特にまだなかったが、この頃から自分の心の深くに静かに流れていた音楽を曲にするところから、思いを持って人に届けるところ、自分の在り方までが完全に繋がった。

翌年にVoyage～夢の向こう側～というシングルをリリースして今に至るまで、まだまだやりたいこと、音楽を届けに行きたいまだ見ぬ土地・海外、挑戦したい音楽は尽きない。生涯、夢はずっと途中なのかもしれない(笑)。大変な世界のいろいろな争いや困難のなかで、そんなふうにも夢を描けることに心から感謝し、これからもミュージシャンとしての役割を全うしていきたいと思う。

筆者紹介：桃瀬 茉莉(ももせ まり)
神奈川県出身。桐朋学園大入学後より全国各地で演奏活動を行う。NHKの(SONGS)など数多くのアーティストと共演。

宿泊研修施設
LINK FOREST
個人のお客様の宿泊にもご利用頂けます。是非ご活用ください。
KDDIラーニング株式会社
多摩市鶴牧3-5-3
042-307-7720
https://link-forest.jp

株式会社 麻生 徽章
TEL: 042(374)0330(代)
FAX: 042(374)0477
〒206-0033 東京都多摩市鹿台6丁目9番地1
E-mail: prize@asou-kisyo.jp

営業品目
バッジ・メダル カップ・トロフィー キーホルダー・タイどか・ストラップ
校旗・社旗・会旗・優勝旗・懸垂幕・横断幕・のぼり・腕章・ワッペン
看板(室内サイン・屋外アートサイン/デザイン設計・施工)
東京都知事許可 一般建設業(般-23)第126872号
●その他各種記念品、特注品も承ります。☆ご用命を心よりお応え申し上げます。

http://prize.asou-kisyo.jp/

Winter fair
実施中！詳しくはホームページまで
2024年3月31日(日)まで
ご家族、ご友人と同時入校でジェフグルメカード
3,000円ずつプレゼント！
未来へNAVIするライセンス
t 東急自動車学校
東京都多摩市唐木田3-6 TEL:042-372-0109 東急自動車学校 検索

暮らしに寄り添うかかりつけ医
あいクリニック中沢
あいのクリニック
外来 内科・もの忘れ外来 初診 Web予約可能
訪問診療 24時間365日対応
042-311-2820(代表) 多摩市中沢2-5-3 ゆいま〜る中沢A棟1階